

ΑΡΧΗ 1ΗΣ ΣΕΛΙΔΑΣ

ΕΠΑΝΑΛΗΠΤΙΚΕΣ ΑΠΟΛΥΤΗΡΙΕΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ Γ' ΤΑΞΗΣ ΗΜΕΡΗΣΙΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΛΥΚΕΙΟΥ ΠΕΜΠΤΗ 3 ΙΟΥΛΙΟΥ 2008

ΕΞΕΤΑΖΟΜΕΝΟ ΜΑΘΗΜΑ: ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑ ΘΕΩΡΗΤΙΚΗΣ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗΣ ΣΥΝΟΛΟ ΣΕΛΙΔΩΝ: ΠΕΝΤΕ (5)

ΚΕΙΜΕΝΟ

Γεώργιος Βιζυηνός

ΤΟ ΑΜΑΡΤΗΜΑ ΤΗΣ ΜΗΤΡΟΣ ΜΟΥ

Άλλην άδελφήν δέν είχομεν παρά μόνον τήν Άννιώ.

Ήτον ἡ χαιδεμμένη τῆς μικρᾶς ἡμῶν οἰκογενείας καί τήν ἡγαπῶμεν ὅλοι. Άλλ' ἀπ' ὅλους περισσότερον τήν ἡγάπα ἡ μήτηρ μας. Εἰς τήν τράπεζαν τήν ἐκάθιζε πάντοτε πλησίον της καί ἀπό ὅ,τι είχομεν ἔδιδε τό καλύτερον εἰς ἐκείνην. Καί ἐνῷ ἡμᾶς μᾶς ἐνέδυε χρησιμοποιοῦσα τά φορέματα τοῦ μακαρίτου πατρός μας, διά τήν Άννιώ ἡγόραζε συνήθως νέα.

Ώξ καί εὶς τά γράμματα δέν τήν ἐβίαζεν. Ἄν ἥθελεν, ἐπήγαινεν εὶς τό σχολεῖον, ἄν δέν ἥθελεν, ἔμενεν εὶς τήν οἰκίαν. Πρᾶγμα τό ὅποιον εὶς ἡμᾶς διά κανένα λόγον δέν θά ἐπετρέπετο.

Ἐξαιρέσεις τοιαῦται ἔπρεπε, φυσικῷ τῷ λόγῳ, νά γεννήσουν ζηλοτυπίας βλαβεράς μεταξύ παιδίων, μάλιστα μικρῶν, δπως ἥμεθα καί ἐγώ καί οἱ ἄλλοι δύο μου ἀδελφοί, καθ' ἥν ἐποχήν συνέβαινον ταῦτα.

Άλλ' ἥμεταις ἐγνωρίζαμεν, ὅτι ἡ ἐνδόμυχος τῆς μητρός ἡμῶν στοργῇ διετέλει ἀδέκαστος καί ἵση πρός ὅλα της τά τέκνα. Ἡμεθα βέβαιοι, ὅτι αἱ ἐξαιρέσεις ἐκεῖναι δέν ἥσαν παρά μόνον ἔξωτερικαί ἐκδηλώσεις φειστικωτέρας¹ τινός εύνοίας πρός τό μόνον τοῦ οἴκου μας κοράσιον. Καί ὅχι μόνον ἀνειχόμεθα τάς πρός αὐτήν περιποιήσεις ἀγοργύστως, ἀλλά καί συνετελοῦμεν πρός αὔξησιν αὐτῶν, δσον ἥδυνάμεθα.

Διότι ἡ Άννιώ, ἐκτός ὅτι ἥτον ἡ μόνη μας ἀδελφή, ἥτο κατά δυστυχίαν ἀνέκαθεν καχεκτική καί φιλάσθενος. Ἀκόμη καί αὐτός ὁ ὑστερότοκος τοῦ οἴκου, ὁ ὅποιος, ως «κοιλιάρφανος», ἐδικαιοῦτο νά καρποῦται πλέον παντός ἄλλου τάς μητρικάς θωπείας, παρεχώρει τά δικαιώματά του εὶς τήν ἀδελφήν τόσῳ μᾶλλον ἀσμένως, καθόσον ἡ Άννιώ οὕτε φιλόπρωτος οὕτε ὑπεροπτική ἐγίνετο διά τοῦτο.

Ἄπ' ἐναντίας ἥτο πολύ προσηνής πρός ἡμᾶς καί μᾶς ἡγάπα μετά περιπαθείας. Καί –πρᾶγμα περίεργον– ἡ πρός ἡμᾶς τρυφερότης τοῦ κορασίου, ἀντί νά ἐλαττοῦται προϊούσης τῆς ἀσθενείας του, ἀπεναντίας ηὕξανεν.

Ἐνθυμοῦμαι τούς μαύρους καί μεγάλους αὐτῆς ὀφθαλμούς, καί τά καμαρωτά καί σμιγμένα της ὀφρύδια, τά ὅποια ἐφαίνοντο τόσῳ μᾶλλον μελανότερα, δσω ὠχρότερον ἐγίνετο τό πρόσωπόν της. Πρόσωπον ἐκ φύσεως φεμβώδες² καί μελαγχολικόν, ἐπί του ὅποιου τότε μόνον ἐπεχύνετο γλυκεῖά τις ἰλαρότης, δταν μᾶς ἔβλεπεν ὅλους συνηγμένους πλησίον της.

ΑΡΧΗ 2ΗΣ ΣΕΛΙΔΑΣ

Συνήθως ἔφύλαττεν ὑπό τό προσκεφάλαιόν της τούς καρπούς, οὓς αἱ γειτόνισσαι τῇ ἔφερον ώς «ἀρρωστικόν», καί τούς ἐμοίραζεν εἰς ἡμᾶς, ἐπανελθόντας ἐκ τοῦ σχολείου. Ἀλλά τό ἔκαμνε πάντοτε κρυφά. Διότι ἡ μήτηρ μας ἐθύμωνε, καί δέν ἔστεργε νά καταβροχθίζωμεν ἡμεῖς δ, τι ἐπεθύμει νά εἶχε γευθῆ κάν ἡ ἀσθενής της κόρη.

Ἐν τούτοις ἡ ἀσθένεια τῆς Ἀννιῶς ὄλονέν ἐδεινοῦτο καί ὄλονέν περισσότερον συνεκεντροῦντο περί αὐτήν τῆς μητρός μας αἱ φροντίδες.

Ἀφ' ὅτου ἀπέθανεν ὁ πατήρ μας, δέν εἶχεν ἔξελθει τῆς οἰκίας. Διότι ἔχήρευσε πολύ νέα καί ἐντρέπετο νά κάμη χρῆσιν τῆς ἐλευθερίας, ἥτις, καί ἐν αὐτῇ τῇ Τουρκίᾳ, ἴδιάζει³ εἰς πᾶσαν πολύτεκνον μητέρα. Ἀλλ' ἀφ' ἦς ἡμέρας ἐπεσεν ἡ Ἀννιώ σπουδαίως εἰς τό στρῶμα, ἔβαλε τήν ἐντροπήν κατά μέρος.

Κάποιος εἶχεν ἄλλοτε παρομοίαν ἀσθένειαν, – ἔτρεχε νά τόν ἐρωτήσῃ, πῶς ἔθεραπεύθη. – Κάπου μία γραῖα κρύπτει βότανα θαυμασίας ἵατρικῆς δυνάμεως, – ἔσπευδε νά τά ἔξαγοράσῃ. – Κάποθεν⁴ ἥλθε ἔνος τις, παράδοξος τό ἔξωτερικόν⁵, ἡ φημιζόμενος διά τάς γνώσεις του, – δέν ἐδίσταζε νά ἐπικαλεσθῇ τήν ἀντίληψίν του: Οἱ «διαβασμένοι», κατά τούς λαούς, εἶναι παντογνῶσται. Καί ὑπό τό πρόσχημα πτωχοῦ ὁδοιπόρου κρύπτονται ἐνίστε μυστηριώδη δῆτα, πλήρη ὑπερφυσικῶν δυνάμεων.

Ο χονδρός τῆς συνοικίας κουρεύεις, αὐτός μᾶς ἐπεσκέπτετο αὐτόκλητος καί δικαιωματικῶς. Ἡτον ὁ μόνος ἐπίσημος ἵατρός ἐν τῇ περιφερείᾳ μας.

Ἄμα τόν ἔβλεπον ἐγώ ἔπρεπε νά τρέχω εἰς τόν «μπακάλην». Διότι ποτέ δέν ἐπλησίαζε τήν ἀσθενῆ, πρίν ἡ καταπή τούλαχιστον πενήντα δράμια ρακῆς.

– Εἴμαι γέρος, μωρή, ἔλεγε πρός τήν ἀνυπόμονον μητέρα, εἴμαι γέρος, καί ἄν δέν τό «τσούξω» κομμάτι, δέν βλέπουν καλά τά μάτια μου.

Καί φαίνεται, δτι δέν ἔψεύδετο. Διότι δσω περισσότερον ἔπινε, τόσον εὔκολώτερον ἥδυνατο νά διακρίνῃ ποία εἶναι ἡ παχυτέρα τῆς αὐλῆς μας ὅρνιθα, διά νά τήν λάβῃ ἀπερχόμενος.

Ἡ μήτηρ μου, ἄν καί ἔπαυσε πλέον νά μεταχειρίζεται τά ἵατρικά του, ἐν τούτοις τόν ἐπλήρωνε τακτικά καί ἀγογγύστως. Τοῦτο μέν, διά νά μή τόν δυσαρεστήσῃ, τοῦτο δέ, διότι πολύ συχνά διῆσχυρίζετο παρηγορῶν αὐτήν, δτι ἡ πορεία τῆς ἀσθενείας εἶναι καλή, καί ἀκριβῶς τοιαύτη, ὅποιαν ἐδικαιοῦτο νά τήν περιμένῃ ἡ ἐπιστήμη ἀπό τάς συνταγάς του.

Τό τελευταῖον τοῦτο ἥτο δυστυχῶς λίαν ἀληθές. Ἡ κατάστασις τῆς Ἀννιῶς ἔβαινεν ἀργά μέν καί ἀπαρατηρήτως, ἀλλ' ὄλονέν ἐπί τά χείρω. Καί ἡ παράτασις αὕτη τῆς ἀορίστου καχεξίας ἔκαμνε τήν μητέρα μας ἄλλην ἔξ ἄλλης.

Πᾶσα νόσος, ἄγνωστος εἰς τόν λαόν, διά νά θεωρηθῇ ώς φυσικόν πάθος, πρέπει, ἡ νά ὑποχωρήσῃ εἰς τάς στοιχειώδεις ἵατρικάς τοῦ τόπου γνώσεις, ἡ νά ἐπιφέρῃ ἐντός ὀλίγου τόν θάνατον. Εύθύς ώς παραταθῇ καί χρονίσῃ ἀποδίδεται εἰς ὑπερφυσικάς αἰτίας, καί χαρακτηρίζεται ώς «ἔξωτικόν».

Ο ἀσθενής ἔκάθησεν εἰς ἄσχημον τόπον. Ἐπέρασε νύκτα τόν ποταμόν, καθ' ἥν στιγμήν αἱ Νηροίδες ἐτέλουν ἀόρατοι τά δργιά των. Ἐδιασκέλισε μαῦρον γάτον, ὁ ὁποῖος ἥτο κυριώς «ὅ ἔξω ἀπό ἔδω» μεταμορφωμένος.

Ἡ μήτηρ μου ἥτο μᾶλλον εὐλαβής παρά δεισιδαίμων. Κατ' ἀρχάς ἀπετροπιάζετο τάς τοιαύτας διαγνώσεις, καί ἥρνεῖτο νά ἔφαρμόσῃ τάς

ΑΡΧΗ 3ΗΣ ΣΕΛΙΔΑΣ

προτεινομένας γοητείας⁶, φοβουμένη μή άμαρτήσῃ. Άλλως τε ό ίερεύς άνεγγνωσεν ήδη ἐπί τῆς ἀσθενοῦς τούς ἔξιρκισμούς τοῦ κακοῦ, διά πᾶν ἐνδεχόμενον. Άλλα μετ' ὀλίγον μετέβαλε γνώμην.

Ἡ κατάστασις τῆς ἀσθενοῦς ἐδεινοῦτο. Ἡ μητρική στοργή ἐνίκησε τόν φόβον τῆς ἀμαρτίας. Ἡ θρησκεία ἐπρεπε νά συμβιβασθῇ μέ τήν δεισιδαιμονίαν.

Πλησίον εἰς τόν σταυρόν, ἐπί τοῦ στήθους τῆς Ἀννιῶς, ἐκρέμασεν ἔν «χαμαγλί», μέ μυστηριώδεις ἀραβικάς λέξεις.

Τά ἀγιάσματα διεδέχθησαν αἱ γοητεῖαι, καί μετά τά εὐχολόγια τῶν ιερέων ἥλθον τά «σαλαβάτια»⁷ τῶν μαγισσῶν.

Άλλ' ὅλα παρήρχοντο εἰς μάτην.

Τό παιδίον ἔχειροτέρευεν ἀδιακόπως, καί ἡ μήτηρ μας ἐγίνετο ὄλονέν ἀγνώριστος. Ἐνόμιζες, δτι ἐλησμόνησε πώς εἶχε καί ἄλλα τέκνα.

Ποῖος μᾶς ἔτρεφε, ποῖος μᾶς ἔπλυνε, ποῖος μᾶς ἐμβάλωνεν ἡμᾶς τά ἀγόρια, οὕτε ἥθελε κάν νά τό γνωρίζῃ.

Μία Σοφηδιώτισσα γραῖα, πρό πολλῶν ήδη ἐτῶν παρασιτοῦσα ἐν τῷ οἴκῳ μας, ἐφρόντιζε περί ἡμῶν, ἐφ' ὅσον τό ἐπέτρεπεν ἡ μαθουσάλειος αὐτῆς ἥλικια.

Τήν μητέρα μας δέν τήν ἐβλέπομεν ἐνίοτε ὄλοκλήρους ἡμέρας.

Πότε ἐπήγαινε νά δέσῃ μίαν λωρίδα ἀπό τό φόρεμα τῆς Ἀννιῶς ἐπί θαυματουργοῦ τινος τόπου, μέ τήν ἐλπίδα, δτι θά δεθῇ καί το κακόν μακράν τῆς πασχούσης, πότε μετέβαινεν εἰς τάς πλησιοχώρους ἐκκλησίας, τῶν ὁποίων κατά τύχην ἐτελεῖτο ἡ μνήμη, κομίζουσα λαμπάδα κιτρίνου κηροῦ, χυμένην ἰδίοις αὐτῆς χερσί, καί ἵσην ἀκριβῶς πρός τῆς ἀσθενοῦς τό ἀνάστημα. Πλήν ὅλα, ταῦτα ἀπέβαινον ἀνωφελῆ. Ἡ ἀσθένεια τῆς πτωχῆς μας ἀδελφῆς ἦτον ἀνίατος.

[...]

-
1. ευσπλαχνικότερης
 2. ονειροπόλο
 3. αρμόζει, ταιριάζει
 4. από κάπου
 5. παράξενος στην εμφάνιση
 6. μαγείες, γητιές
 7. προσευχές

ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

- A.** Κύριο χαρακτηριστικό της διηγηματογραφίας του Γ. Βιζυηνού είναι το αυτοβιογραφικό στοιχείο. Να γράψετε τρία παραδείγματα από το απόσπασμα που σας δόθηκε, στα οποία εντοπίζονται προσωπικές και οικογενειακές μνήμες του συγγραφέα.

Μονάδες 15

ΑΡΧΗ 4ΗΣ ΣΕΛΙΔΑΣ

- B1.** Ο Κ. Μπαλάσκας, αναφερόμενος στο έργο του Βιζυηνού, γράφει: «Το έργο του Γ. Βιζυηνού προκάλεσε ζωηρές εντυπώσεις και η κριτική το υποδέχτηκε πολύ θετικά. Ιδιαίτερα τονίστηκε [...] το ψυχολογικό-ψυχογραφικό στοιχείο, του οποίου μπορούμε να πούμε ότι ο Βιζυηνός είναι ο εισηγητής [...]. Κυρίως εντυπωσίασε η ικανότητά του να πλάθει ζωντανούς χαρακτήρες...». Επαληθεύεται η παραπάνω άποψη για την ψυχογραφική δύναμη του Γ. Βιζυηνού στο απόσπασμα που σας δόθηκε; Να αιτιολογήσετε την απάντησή σας.

Μονάδες 20

- B2.** Ποια χαρακτηριστικά της γλώσσας του Γ. Βιζυηνού εντοπίζετε στο συγκεκριμένο απόσπασμα; Να αιτιολογήσετε την απάντησή σας με αναφορές στο κείμενο.

Μονάδες 20

- Γ.** «'Αφ' ὅτου ἀπέθανεν ὁ πατήρ μας δέν εἶχεν ἐξέλθει τῆς οἰκίας. Διότι ἔχήρευσε πολύ νέα καί ἐντρέπετο νά κάμη χρῆσιν τῆς ἐλευθερίας, ἥτις, καί ἐν αὐτῇ τῇ Τουρκίᾳ, ίδιάζει εἰς πᾶσαν πολύτεκνον μητέρα. Ἀλλ' ἀφ' ἣς ἡμέρας ἐπεσεν ἡ Ἄννιώ σπουδαίως εἰς τό στρῶμα, ἔβαλε τήν ἐντροπήν κατά μέρος.»

Να σχολιάσετε το παραπάνω χωρίο σε ένα κείμενο 120-140 λέξεων.

Μονάδες 25

- Δ.** Να σχολιάσετε ως προς το περιεχόμενο το παρακάτω απόσπασμα από τη «Φαρμακολύτρια» του Α. Παπαδιαμάντη συγκρίνοντάς το με το κείμενο του Γ. Βιζυηνού.

Μονάδες 20

[...]

Ἡ Ἁγία Ἀναστασία ἡ Φαρμακολύτρια εῖν' ἐκείνη, ἥτις χαλνᾶ τά μάγια, ἥτοι λύει πᾶσαν γοητείαν καί μεθοδείαν πονηράν ὑπ' ἔχθρῶν γινομένην. Εἰς ἐμέ, παρευρεθέντα κατά τύχην ἐκεῖ, τό πρᾶγμα ἐφαίνετο παράξενον, δσον ἥθελε φανῆ εἰς μαθητήν τῆς γ' τάξεως ἐπαρχιακοῦ γυμνασίου, δραπετεύσαντα ἄμα τῇ ἐνάρξει τῶν μαθημάτων, εἰς τό μέσον τοῦ ἔτους. Ἀλλ' ἡ ἐξαδέλφη μου Μαχούλα ἤξευρε τί ἔκαμνεν.

Ἐνα υίόν, μονάκριβον, τόν εἶχε. Καί εἶχε τέσσαρας κόρας μικράς, τῶν δύοιων ἡ μεγαλυτέρα ἥτον ἥδη δεκαεξή χρόνων. Καί ὁ υίός της, πρωτότοκος, ἥγγιζεν ἥδη τό είκοστόν ἔτος. Καί ἥδη ἔχανε τόν νοῦν του κ' ἐξητοῦσε νά νυμφευθῇ.

ΑΡΧΗ 5ΗΣ ΣΕΛΙΔΑΣ

Τοῦ εἶχαν κάμει μάγια, αἱ γυναῖκες, ἀπό τὸν Πέρα Μαχαλᾶν. Καί τοῦ εἶχαν σηκώσει τά μυαλά του. Ποῖος ἡξεύρει τί μαγγανείας τοῦ ἔκαμαν, καί τί τοῦ ἔδωκαν νά πίῃ. Ἐγνώριζαν ἐκεῖναι ἀπό μαγείας...

Κι ἀγάπησε μίαν κόρην, ἥτις ἦτον μεγαλυτέρα ἀπ' αὐτόν στά χρόνια, καί ἥθελε νά τήν λάβῃ σύζυγον.

«Ἡ θά τήν πάρω, μάνα, ἢ θά σκοτωθῶ». Τό εἶχε πάρει κατάκαρδα. ᾩτον «ἔρωτοχτυπημένος». Τώρα, τί νά κάμη ἡ ἔξαδέλφη μου Μαχούλα; Ν' ἀφῆσῃ τόν υἱόν της νά ἐμβῇ στά βάσανα, τόσον νέος, κι αὐτή νά ἔχῃ τέσσαρας κόρας ἀνυπάνδρους, νά τάς καμαρώνῃ; Καί ποιός γονιός τό δέχεται αὐτό;

Λοιπόν ἔπεσε στά θεωτικά πράγματα. Ἐκαμε λειτουργίας πολλάς, καί ἀγιασμούς, καί παρακλήσεις. Ἐπῆρε τά δοῦχα τοῦ γυιοῦ της, καί τά ἔβαλε νά λειτουργηθοῦν ὑπό τήν Ἀγίαν Τράπεζαν. Ἐπαίδευσε τόν ἑαυτόν της μέ πολλάς νηστείας, ἀγρυπνίας, καί γονυκλισίας.

Τελευταῖον προσέφυγεν εἰς τήν χάριν τῆς Ἀγίας Ἀναστασίας τῆς Φαρμακολυτρίας. Αὕτη εἶχε παρά Θεοῦ τό χάρισμα νά διαλύῃ τάς μαγείας καί γοητείας. Ἐπῆγε, τήν ἐλειτούργησεν, ἔζωσε τόν ναόν της ἐπτά φοράς (τελοῦσα μόνη της ἴδιαιτέραν λειτουργίαν περιπαθῆ ἐκ μητρικῆς στοργῆς) μέ κηρίον ἐκατονταργυιον, τό δποῖον ἡ ἴδια εἶχε παρασκευάσει μέ τάς χειράς της, καί παρεκάλει τήν Ἀγίαν νά χαλάσῃ τά μάγια, νά ἔλθῃ στόν νοῦν του ὁ υἱός της, ὁ ἔρωτοχτυπημένος καί ποτισμένος ἀπό κακάς μαγγανείας, καί νά μή χάνη τά μυαλά του ἄδικα...

(Α. Παπαδιαμάντης, *Η Φαρμακολύτρια. Απάνθισμα διηγημάτων* Α. Παπαδιαμάντη, Ανθολόγηση: Ν.Δ. Τριανταφυλλόπουλος, Εκδόσεις Δόμος [Αθήνα, 2001], σσ. 356-357.)

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΕΞΕΤΑΖΟΜΕΝΟΥΣ

1. Στο τετράδιο να γράψετε μόνο τα προκαταρκτικά (ημερομηνία, εξεταζόμενο μάθημα, κατεύθυνση). **Να μην αντιγράψετε** τα θέματα στο τετράδιο.
2. Να γράψετε το ονοματεπώνυμό σας στο πάνω μέρος των φωτοαντιγράφων αμέσως μόλις σας παραδοθούν. **Δεν επιτρέπεται να γράψετε** καμιά άλλη σημείωση. Κατά την αποχώρησή σας να παραδώσετε μαζί με το τετράδιο και τα φωτοαντίγραφα.
3. Να απαντήσετε **στο τετράδιό σας** σε όλα τα θέματα.
4. Να γράψετε τις απαντήσεις σας μόνο με μπλε ή μόνο με μαύρο στυλό.
5. Κάθε απάντηση τεκμηριωμένη είναι αποδεκτή.
6. Διάρκεια εξέτασης: τρεις (3) ώρες μετά τη διανομή των φωτοαντιγράφων.
7. Χρόνος δυνατής αποχώρησης: μετά τη 10.00' πρωινή.

ΚΑΛΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ

ΤΕΛΟΣ ΜΗΝΥΜΑΤΟΣ